

Službeni list

Europske unije

L 226



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 57.

30. srpnja 2014.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Informacija o potpisivanju i o privremenoj primjeni Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Demokratske Republike Sveti Toma i Prinsipe 1

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) br. 825/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 692/2014 o ograničenjima uvoza u Uniju robe podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja 2
- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 826/2014 od 30. srpnja 2014. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine 16

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća 2014/507/ZVSP od 30. srpnja 2014. o izmjeni Odluke 2014/386/ZVSP o ograničenjima u vezi s robom podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja 20
- ★ Odluka Vijeća 2014/508/ZVSP od 30. srpnja 2014. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine 23

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima jesu oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

Informacija o potpisivanju i o privremenoj primjeni Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Demokratske Republike Sveti Toma i Prinsipe

Europska unija i Demokratska Republika Sveti Toma i Prinsipe potpisale su 23. svibnja 2014. u Bruxellesu Protokol kojim se određuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Demokratske Republike Sveti Toma i Prinsipe.

Protokol se u skladu s tim privremeno primjenjuje od 23. svibnja 2014. na temelju njegova članka 14.

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) br. 825/2014

od 30. srpnja 2014.

o izmjeni Uredbe (EU) br. 692/2014 o ograničenjima uvoza u Uniju robe podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/386/ZVSP od 23. lipnja 2014. o mjerama ograničavanja kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 692/2014 ⁽²⁾ provode se određene mjere predviđene Odlukom 2014/386/ZVSP, a osobito ograničenja u vezi s robom podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja te ograničenja izravnog ili neizravnog pružanja financiranja ili financijske pomoći, kao i osiguranja i reosiguranja, u vezi s uvozom takve robe, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja.
- (2) Dana 30. srpnja 2014. Vijeće je donijelo Odluku 2014/507/ZVSP ⁽³⁾ o izmjeni Odluke 2014/386/ZVSP radi uvođenja zabrane novih ulaganja povezanih s infrastrukturom u sektorima prometa, telekomunikacija, energetike i eksploatacije prirodnih resursa na području Krima i Sevastopolja, kao i zabrane na uvoz ključne opreme i tehnologije povezane s tim sektorima.
- (3) Te mjere spadaju u područje primjene Ugovora i stoga je, posebno kako bi se osigurala njihova jedinstvena primjena u svim državama članicama, potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije za njihovu provedbu.
- (4) Uredbu (EU) br. 692/2014 trebalo bi izmijeniti u skladu s time.
- (5) Kako bi se osigurala učinkovitost mjera predviđenih ovom Uredbom, ova Uredba treba odmah stupiti na snagu,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) br. 692/2014 mijenja se kako slijedi:

1. Naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Uredba Vijeća (EU) br. 692/2014 od 23. lipnja 2014. o mjerama ograničavanja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja”.

⁽¹⁾ SL L 183, 24.6.2014., str. 70.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU) br. 692/2014 od 23. lipnja 2014. o ograničenjima uvoza u Uniju robe podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja (SL L 183, 24.6.2014., str. 9.).

⁽³⁾ ODLUKA VIJEĆA 2014/507/ZVSP od 30. srpnja 2014. o izmjeni Odluke 2014/386/ZVSP o ograničenjima u vezi s robom podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja (vidi stranicu 20 ovog Službenog lista).

2. U članku 1. dodaju se sljedeće točke:

„(f) ‚usluge posredovanja’ znači:

- i. pregovaranje ili način transakcija u vezi s kupnjom, prodajom ili opskrbom robe i tehnologije ili financijskih i tehničkih usluga, uključujući i onih iz jedne treće zemlje u drugu; ili
- ii. prodaja ili kupnja robe i tehnologije ili financijskih i tehničkih usluga, uključujući i onda kad se nalaze u trećoj zemlji radi prijenosa u drugu treću zemlju.

(g) ‚tehnička pomoć’ znači bilo kakva tehnička potpora u vezi s popravkom, razvojem, proizvodnjom, sastavljanjem, ispitivanjem, održavanjem ili bilo kakva druga tehnička usluga te može biti i u obliku, primjerice, davanja uputa, savjeta, obuke, prijenosa praktičnog znanja ili vještina odnosno usluga savjetovanja; tehnička pomoć uključuje i pomoć u usmenom obliku.”.

3. Umeću se sljedeći članci:

„Članak 2.a

1. Zabranjuje se sljedeće:

- (a) odobravanje bilo kakvog financijskog zajma ili kredita posebno u vezi sa stvaranjem, stjecanjem ili razvojem infrastrukture u područjima prometa, telekomunikacija i energetike na području Krima ili Sevastopolja;
- (b) stjecanje ili povećanje vlasničkog udjela, uključujući stjecanje takvih poduzeća u cijelosti te stjecanje dionica i vlasničkih vrijednosnih papira u poduzećima s poslovnim nastanom na području Krima ili Sevastopolja koja su uključena u stvaranje, stjecanje ili razvoj infrastrukture u područjima prometa, telekomunikacija i energetike na području Krima ili Sevastopolja;
- (c) udruživanje u bilo kakav zajednički pothvat u vezi sa stvaranjem, stjecanjem ili razvojem infrastrukture u područjima prometa, telekomunikacija i energetike na području Krima ili Sevastopolja.

2. Zabranjuje se sljedeće:

- (a) odobravanje bilo kakvog financijskog zajma ili kredita posebno u vezi s eksploatacijom nafte, plina ili mineralnih resursa na području Krima ili Sevastopolja;
- (b) stjecanje ili povećanje vlasničkog udjela, uključujući stjecanje takvih poduzeća u cijelosti te stjecanje dionica i vlasničkih vrijednosnih papira u poduzećima s poslovnim nastanom na području Krima ili Sevastopolja koja su uključena u eksploataciju nafte, plina ili mineralnih resursa na području Krima ili Sevastopolja;
- (c) udruživanje u bilo kakav zajednički pothvat u vezi s eksploatacijom nafte, plina ili mineralnih resursa na području Krima ili Sevastopolja.

3. Za potrebe ovog članka i članka 2.b primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) ‚mineralni resursi’ jesu oni navedeni u Prilogu II.;
- (b) ‚eksploatacija’ znači istraživanje, traženje, proizvodnja i rafiniranje nafte i plina i mineralnih resursa te upravljanje njima i pružanje s tim povezanih geoloških usluga, ali ne uključuje održavanje radi osiguranja sigurnosti postojeće infrastrukture;
- (c) ‚rafiniranje’ znači prerada, kondicioniranje i priprema za prodaju.

Članak 2.b

Zabranjuje se izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja povezanih s ulagačkim aktivnostima navedenima u članku 2.a.

Članak 2.c

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos i izvoz, izravno ili neizravno, ključne opreme i tehnologije navedene u Prilogu III. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu na području Krima ili Sevastopolja ili za upotrebu na području Krima ili Sevastopolja.

2. U Prilogu III. navedena je ključna oprema i tehnologija povezana sa stvaranjem, stjecanjem ili razvojem infrastrukture u sljedećim sektorima:

- (a) promet;
- (b) telekomunikacije;
- (c) energetika;
- (d) eksploatacija rezervi nafte, plina i ruda na području Krima i Sevastopolja.

3. Zabranjuje se:

- (a) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja povezanih s ključnom opremom i tehnologijom navedenom u Prilogu III. ili u vezi s pružanjem, izradom, održavanjem i upotrebom artikala navedenih u Prilogu III. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi na području Krima ili Sevastopolja ili za upotrebu na području Krima ili Sevastopolja; te
- (b) izravno ili neizravno pružanje financiranja ili financijske pomoći u vezi s ključnom opremom i tehnologijom navedenom u Prilogu III. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi na području Krima ili Sevastopolja ili za upotrebu na području Krima ili Sevastopolja.

4. Zabranjuje se svjesno ili namjerno sudjelovanje u djelatnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz stavaka 1. i 3.

5. Zabrane iz stavaka 1. i 3. ne primjenjuju se na izvršenje, do 28. listopada 2014., transakcija koje se zahtijevaju trgovinskim ugovorom sklopljenim prije 30. srpnja 2014. u vezi ključne opreme ili tehnologije navedene u Prilogu III. ili sporednim ugovorima koji su neophodni za izvršenje takvih ugovora pod uvjetom da je fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo koje želi sudjelovati u tim transakcijama ili pružiti pomoć u takvim transakcijama o toj transakciji ili pomoći obavijestio nadležno tijelo države članice u kojem je osnovano najmanje 10 dana unaprijed.

Članak 2.d

Članci 2.a i 2.b ne primjenjuju se na odobravanje financijskog zajma ili kredita, na povećanje vlasničkog udjela ili udruživanje u zajednički pothvat ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) transakcija se zahtijeva sporazumom ili ugovorom sklopljenim prije 30. srpnja 2014. i
- (b) nadležno je tijelo o tome obaviješteno najmanje 20 dana unaprijed.”.

4. Prilog Uredbi (EU) No 692/2014 preimenuje se u „Prilog I.” te se dodaju Prilozi II. i III. kako su utvrđeni u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednica
S. GOZI

PRILOG

„PRILOG II.

Mineralni resursi iz članka 2.a:

Oznaka KN	Opis proizvoda
2501 00 10	Morska voda i slane otopine
2501 00 31	Sol za kemijsku preradu ,odvajanje natrija od klora', za proizvodnju drugih proizvoda
2501 00 51	Sol, denaturirana ili za druge industrijske namjene, uključujući rafinaciju (osim za kemijsku preradu, konzerviranje ili pripremu prehrambenih proizvoda za ljudsku ili životinjsku potrošnju)
2501 00 99	Sol i čisti natrijev klorid, bez obzira jesu li u vodenoj otopini ili sadrže dodane tvari za sprječavanje zgrudnjavanja ili za poboljšanje sipkosti (osim soli za jelo, soli za kemijsku preradu ,odvajanje natrija od klora', denaturirane soli i soli za druge industrijske namjene)
2502 00 00	Željezni piriti, neprženi
2503 00	Sumpor svih vrsta, osim sublimiranog, taloženog i koloidnog sumpora
2504	Prirodni grafit
2505	Prirodni pijesak svih vrsta, obojeni ili neobojeni, osim pijeska koji sadrži kovine iz poglavlja 26.
2506	Kvarc (osim prirodnog pijeska); kvarcit, neovisno je li grubo uobličen ili samo rezan, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika
2507 00	Kaolin i ostale kaolinske gline, neovisno jesu li kalcinirani ili ne
2508	Ostale gline (osim ekspandiranih glina iz tarifnog broja 6806), andaluzit, cijanit i silimanit, neovisno jesu li kalcinirani ili ne; mulit; šamotne ili dinas-zemlje
2509 00 00	Kreda
2510	Prirodni kalcijevi fosfati i prirodni aluminijevi kalcijevi fosfati, prirodna i fosfatna kreda
2511	Prirodni barijev sulfat (barit); prirodni barijev karbonat (viterit), neovisno je li kalciniran ili ne, osim barijeva oksida iz tarifnog broja 2816
2512 00 00	Silikatno fosilno brašno (npr. kiselgur, tripolit, diatomit) i slične silikatne zemlje, neovisno jesu li kalcinirani ili ne, relativne gustoće 1 ili manje
2513	Plovučac; sitnozrnati korund; prirodni korund, prirodni granat i ostali prirodni abrazivi, neovisno jesu li toplinski obrađeni ili ne
2514 00 00	Škriljevac, neovisno je li grubo uobličen ili samo rezan, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika
2515	Mramor, travertin, ekozin i druge vrste vapnenačkog kamena za spomenike ili za građevinarstvo, relativne gustoće 2,5 ili veće, te alabaster, neovisno jesu li grubo uobličeni ili samo rezani, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika

Oznaka KN	Opis proizvoda
2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i ostale vrste kamena za spomenike ili za građevinarstvo, neovisno jesu li grubo uobličeni ili samo rezani, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika
2517	Obluci, šljunak, lomljeni ili drobljeni kamen, koji se obično koriste kao agregati za beton, za nasipanje cesta ili željezničkih pruga ili za druga nasipanja, krupni bjeluci i kremen, neovisno jesu li toplinski obrađeni ili ne; makadam od troske (šljake) ili sličnog industrijskog otpada, neovisno sadrži li materijale iz prvog dijela naziva tarifnog broja; termakadam; granule, odlomci i prah, od kamena iz tarifnog broja 2515 ili 2516, neovisno jesu li toplinski obrađeni ili ne
2518	Dolomit, neovisno je li kalciniran ili sinteriran ili ne, uključujući dolomit koji je grubo uobličen ili samo rezan, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika; dolomitni 'ramming mix'
2519 00 00	Prirodni magnezijev karbonat (magnezit); taljeni magnezijev oksid; mrtvo-pečeni (sinterirani) magnezijev oksid, neovisno sadrži li male količine drugih oksida dodanih prije sinteriranja ili ne; drugi magnezijevi oksidi, neovisno jesu li čisti ili ne
2520	Sirova sadra; anhidrit; pečena sadra (koja se sastoji od kalcinirane sirove sadre ili kalcijevog sulfata), neovisno je li obojena ili ne, sa ili bez malih količina ubrzivača ili usporivača vezivanja
2521 00 00	Vapnenac koji se koristi kao talitelj; vapnenac i ostali vapnenački kamen, koji se koriste za proizvodnju vapna ili cementa
2522	Živo vapno, gašeno vapno i hidraulično vapno, osim kalcijevog oksida i hidroksida iz tarifnog broja 2825
2523	Portland-cement, aluminatni cement, metalurški cement, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi, neovisno jesu li obojeni ili u obliku klinkera
2524	Azbest
2525	Tinjac, uključujući cjepke; otpaci od tinjca
2526	Prirodni steatit, neovisno je li grubo uobličen ili samo rezan, piljenjem ili na drugi način, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika; milovka (talk)
2528 00 00	Prirodni borati i njihovi koncentraci (neovisno jesu li kalcinirani ili ne), osim borata dobivenih iz prirodne slane vode; prirodna borna kiselina koja ne sadrži više od 85 % H_3BO_3 , računano na suhu masu
2529	Glinenac (feldspat); leucit; nefelin i nefelin-sijenit; fluorit
2530	Mineralne tvari koje nisu drugdje navedene ili uključene
2601	Rudače i koncentraci željeza, uključujući i pržene željezne pirite
2602 00 00	Rudače i koncentraci mangana, uključujući željezo-manganske rudače i koncentrate koji sadrže 20 % ili više mangana, računano na suhu masu
2603 00 00	Rudače i koncentraci bakra
2604 00 00	Rudače i koncentraci nikla
2605 00 00	Rudače i koncentraci kobalta
2606 00 00	Rudače i koncentraci aluminija
2607 00 00	Rudače i koncentraci olova

Oznaka KN	Opis proizvoda
2608 00 00	Rudače i koncentрати cinka
2609 00 00	Rudače i koncentрати kositra
2610 00 00	Rudače i koncentрати kroma
2611 00 00	Rudače i koncentрати volframa
2612	Rudače i koncentрати uranija ili torija
2613	Rudače i koncentрати molibdena
2614 00 00	Rudače i koncentрати titanija
2615	Rudače i koncentрати niobija, tantalata, vanadija ili cirkonija
2616	Rudače i koncentрати plemenitih kovina
2617	Ostale rudače i koncentрати
2618 00 00	Granulirana troska od proizvodnje željeza ili čelika
2619 00	Troska (osim granulirane troske), ogorina (kovačina) i ostali otpaci iz proizvodnje željeza ili čelika
2620	Troska, pepeo i ostaci (osim od proizvodnje željeza ili čelika), koji sadrže kovine, arsen ili njihove spojeve
2621	Ostale troske i pepeli, uključujući pepeo morskog bilja; pepeo i ostaci nastali spaljivanjem gradskog otpada
2701	Kameni ugljen; briketi i slična kruta goriva proizvedena od kamenog ugljena
2702	Mrki ugljen, neovisno je li aglomeriran ili ne, osim gagata
2703 00 00	Treset (uključujući tresetnu slamu), neovisno je li aglomeriran ili ne
2704 00	Koks i polukoks od kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, neovisno jesu li aglomerirani ili ne; retortni ugljen
2705 00 00	Rasvjetni plin, vodeni plin, generatorski plin i slični plinovi, osim naftnih plinova i ostalih plinovitih ugljikovodika
2706 00 00	Katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, te ostali mineralni katrani, dehidratizirani ili ne, djelomično destilirani ili ne, uključujući rekonstituirane katrane
2707	Ulja i drugi proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka
2708	Smola i koks od smole, dobiveni od katrana kamenog ugljena ili od drugih mineralnih katrana
2709 00	Nafta i ulja dobivena iz bitumenskih minerala, sirova
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi koji nisu drugdje navedeni ili uključeni, s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koji čini osnovne sastojke tih proizvoda, 70 % ili većim; otpadna ulja

Oznaka KN	Opis proizvoda
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili ne
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci od naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škrljčevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene
2715 00 00	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (na primjer, bitumenski kit, 'cutback')
2716 00 00	Električna energija
2801	Fluor, klor, brom i jod
2802 00 00	Sumpor, sublimirani ili taloženi; koloidni sumpor
2803 00 00	Ugljik (ugljena čađa i ostali oblici ugljika, koji nisu drugdje navedeni ili uključeni)
2804	Vodik, plemeniti (rijetki) plinovi i ostale nekovine
2805	Alkalijske ili zemnoalkalijske kovine; kovine rijetkih zemlji, skandij i itrij, neovisno jesu li međusobno pomiješani ili legirani ili ne; živa
2806	Klorovodik (klorovodična kiselina); klorsulfonska kiselina
2807 00 00	Sumporna kiselina; oleum
2808 00 00	Dušična kiselina; sulfodušične kiseline
2809	Difosforov pentaoksid; fosforna kiselina; polifosforne kiseline, neovisno jesu li kemijski određene ili ne
2810 00	Borovi oksidi; borne kiseline
2811	Ostale anorganske kiseline i ostali anorganski kisikovi spojevi nekovina
2812	Halogenidi i oksihalogenidi nekovina
2813	Sulfidi nekovina; komercijalni fosforov trisulfid
2814	Amonijak, bezvodni ili u vodenoj otopini
2815	Natrijev hidroksid (kaustična soda); kalijev hidroksid (kaustična potaša); natrijev ili kalijev peroksid
2816	Magnezijev hidroksid i peroksid; oksidi, hidroksidi i peroksidi stroncija ili barija
2817 00 00	Cinkov oksid; cinkov peroksid
2818	Umjetni korund, kemijski definiran ili ne; aluminijev oksid; aluminijev hidroksid
2819	Kromovi oksidi i hidroksidi

Oznaka KN	Opis proizvoda
2820	Manganovi oksidi
2821	Željezni oksidi i hidroksidi; zemljane boje s masenim udjelom vezanog željeza, izraženog kao Fe_2O_3 , 70 % ili većim
2822 00 00	Kobaltovi oksidi i hidroksidi; komercijalni kobaltovi oksidi
2823 00 00	Titanijevi oksidi
2824	Olovni oksidi; minij i narančasto olovo
2825	Hidrazin i hidroksilamin i njihove anorganske soli; ostale anorganske baze; ostali oksidi, hidroksidi i peroksidi kovina
2826	Fluoridi; fluorosilikati, fluoroaluminati i ostale kompleksne soli fluora
2827	Kloridi, oksikloridi i hidroksikloridi; bromidi i oksibromidi; jodidi i oksijodidi
2828	Hipokloriti; komercijalni kalcijev hipoklorit; kloriti; hipobromiti
2829	Klorati i perklorati; bromati i perbromati; jodati i perjodati
2830	Sulfidi; polisulfidi, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne
2831	Ditioniti i sulfoksilati
2832	Sulfiti; tiosulfati
2833	Sulfati; alauni; peroksisulfati (persulfati)
2834	Nitriti; nitrati
2835	Fosfinati (hipofosfiti), fosfonati (fosfiti) i fosfati; polifosfati, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne
2836	Karbonati; peroksikarbonati (perkarbonati); komercijalni amonijev karbonat koji sadrži amonijev karbamat
2837	Cijanidi, cijanid oksidi i kompleksni cijanidi
2839	Silikati; komercijalni silikati alkalnih kovina
2840	Borati; peroksiborati (perborati)
2841	Soli oksikovinskih ili peroksikovinskih kiselina
2842	Ostale soli anorganskih kiselina ili peroksikiselina (uključujući aluminosilikate, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne), osim azida
2843	Plemenite kovine u koloidnom stanju; anorganski ili organski spojevi plemenitih kovina, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne; amalgami plemenitih kovina
2844	Radioaktivni kemijski elementi i radioaktivni izotopi (uključujući fisilne ili oplodive kemijske elemente i izotope) i njihovi spojevi; mješavine i ostaci koji sadrže te proizvode

Oznaka KN	Opis proizvoda
2845	Izotopi, osim izotopa iz tarifnog broja 2844; anorganski ili organski spojevi tih izotopa, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne
2846	Anorganski i organski spojevi kovina rijetkih zemlji, itrija ili skandija ili mješavina tih kovina
2847 00 00	Vodikov peroksid, neovisno je li očvrstnut ureom ili ne
2848 00 00	Fosfidi, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne, osim ferofosfora
2849	Karbidi, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne
2850 00	Hidridi, nitridi, azidi, silicidi i boridi, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne, osim spojeva koji su ujedno i karbidi iz tarifnog broja 2849
2852	Anorganski ili organski spojevi žive, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne, isključujući amalgame
2853 00	Ostali anorganski spojevi (uključujući destiliranu ili elektrovodljivu vodu i vodu slične čistoće); tekući zrak (neovisno jesu li izdvojeni plemeniti plinovi ili ne); stlačeni zrak; amalgami, osim amalgama plemenitih kovina.
2901	Aciklički ugljikovodici
2902	Ciklički ugljikovodici
2903	Halogenirani derivati ugljikovodika
2904	Sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati ugljikovodika, neovisno jesu li halogenirani ili ne
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2906	Ciklički alkoholi i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2907	Fenoli; fenol alkoholi
2908	Halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati fenola ili fenol alkohola
2909	Eteri, eter alkoholi, eter fenoli, eter alkohol-fenoli, peroksidi alkohola, peroksidi etera, peroksidi ketona (neovisno jesu li kemijski određeni ili ne) i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2910	Epoksidi, epoksialkoholi, epoksifenoli i epoksieteri, s tročlanim prstenom, te njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2911 00 00	Acetali i poluacetali, neovisno imaju li drugu kisikovu skupinu ili ne, te njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2912	Aldehidi, neovisno imaju li drugu kisikovu skupinu ili ne; ciklički polimeri aldehida; paraformaldehid
2913 00 00	Halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati spojeva iz tarifnog broja 2912

Oznaka KN	Opis proizvoda
2914	Ketoni i kinoni, neovisno imaju li drugu kisikovu skupinu ili ne, te njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2915	Zasićene acikličke monokarboksilne kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2916	Nezasićene acikličke monokarboksilne kiseline, cikličke monokarboksilne kiseline, njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2917	Polikarboksilne kiseline, njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2918	Karboksilne kiseline s dodatnom kisikovom skupinom i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2919	Esteri fosforne kiseline i njihove soli, uključujući laktofosfate; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2920	Esteri drugih anorganskih kiselina nekovina (osim estera vodikovog halogenida) i njihove soli; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati
2921	Spojevi s amino skupinom
2922	Amino spojevi s kisikovom skupinom
2923	Kvarterne amonijeve soli i hidroksidi; lecitini i ostali fosfoaminolipidi, neovisno jesu li kemijski određeni ili ne
2924	Spojevi s karboksamidnom skupinom; spojevi karboksilne kiseline s amidnom skupinom
2925	Spojevi s karboksiimidnom skupinom (uključujući saharin i njegove soli) i spojevi s imino skupinom
2926	Spojevi s nitrilnom skupinom
2927 00 00	Diazo-, azo- ili azoksi spojevi
2928 00	Organski derivati hidrazina ili hidroksilamina
2929	Spojevi s drugom dušikovom skupinom
2930	Organski sumporni spojevi
2931	Ostali organsko-anorganski spojevi
2932	Heterociklički spojevi samo s heteroatomom ili heteroatomima kisika
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom ili heteroatomima
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli, neovisno jesu li kemijski određene ili ne; ostali heterociklički spojevi
2935 00	Sulfonamidi
7106	Srebro (uključujući srebro prevučeno zlatom ili platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
7107 00 00	Obične kovine platirane srebrom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene

Oznaka KN	Opis proizvoda
7108	Zlato (uključujući zlato prevučeno platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
7109 00 00	Obične kovine ili srebro, platirane zlatom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene
7110	Platina, neobrađena ili u obliku poluproizvoda ili praha
7111 00 00	Obične kovine, srebro ili zlato, platirani platinom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađeni
7112	Otpaci i lomljevina od plemenitih kovina ili od kovina platiniranih plemenitim kovinama; ostali otpaci i lomljevina koji sadrže plemenite kovine ili spojeve, koji se u prvom redu koriste za ponovno dobivanje plemenitih kovina
7201	Sirovo željezo i zrcalno željezo, u hljepčićima, blokovima i drugim primarnim oblicima
7202	Feroslitine
7203	Proizvodi od željeza dobiveni izravnom redukcijom željezne rudače i ostali spužvasti proizvodi od željeza u komadima, peletama ili sličnim oblicima; željezo čistoće najmanje 99,94 % masenog udjela u komadima, peletama ili sličnim oblicima
7204	Željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje, od željeza ili čelika
7205	Granule i prah, od sirovog željeza, zrcalnog (manganskog) željeza, željeza ili čelika
7206	Željezo i nelegirani čelik, u ingotima ili drugim primarnim oblicima (osim željeza iz tarifnog broja 7203)
7401 00 00	Bakrenac; cementni (taložni) bakar
7402 00 00	Nerafinirani bakar; bakrene anode za elektrolitsko rafiniranje
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima
7404 00	Otpaci i lomljevina od bakra
7405 00 00	Predslitine bakra
7406	Prah i ljuskice od bakra
7501	Nikalni kamen, sinterirani oksidi nikla i ostali međuproizvodi metalurgije nikla
7502	Nikal u sirovim oblicima
7503 00	Otpaci i lomljevina od nikla
7504 00 00	Prah i ljuskice od nikla
7601	Aluminij u sirovim oblicima
7602 00	Otpaci i lomljevina od aluminija
7603	Prah i ljuskice od aluminija
7801	Olovo u sirovim oblicima

Oznaka KN	Opis proizvoda
7802 00 00	Otpaci i lomljevina od olova
ex 7804	prah i ljuskice od olova
7901	Cink u sirovim oblicima
7902 00 00	Otpaci i lomljevina od cinka
7903	Prašina, prah i ljuskice od cinka
8001	Kositar u sirovim oblicima
8002 00 00	Otpaci i lomljevina od kositra
ex 8101	Volfram, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8102	Molibden, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8103	Tantal, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8104	Magnezij, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8105	Kobalt, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8106 00	Bizmut, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8107	Kadmij, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8108	Titanij, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8109	Cirkonij, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8110	Antimon, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8111 00	Mangan, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8112	Berilij, krom, germanij, vanadij, galij, hafnij, indij, niobij, renij i talij, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)
ex 8113 00	Kermeti, uključujući otpatke i lomljevinu (osim poludovršenih i dovršenih proizvoda)

PRILOG III.

Ključna oprema i tehnologija povezana sa stvaranjem, stjecanjem ili razvijanjem infrastrukture na području Krima i Sevastopolja koje se navode u članku 2.c:

OZNAKA KN	OPIS PROIZVODA
7304 11 00	CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA
7304 19 10	CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA ≤ 168,3 MM (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)

OZNAKA KN	OPIS PROIZVODA
7304 19 30	CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA > 168,3 MM, ALI <= 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)
7304 19 90	CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)
7304 22 00	BUŠAĆE CIJEVI, BEŠAVNE, OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN
7304 23 00	BUŠAĆE CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)
7304 24 00	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA
7304 29 10	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA <= 168,3MM (OSIM PROIZVODA OD LIJEVANOG ŽELJEZA)
7304 29 30	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA > 168,3MM, ALI <= 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD LIJEVANOG ŽELJEZA)
7304 29 90	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, BEŠAVNE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD LIJEVANOG ŽELJEZA)
7305 11 00	CIJEVI KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, KRUŽNOG POPREČNOG PRESJEKA I VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, UZDUŽNO ELEKTROLUČNO ZAVARENE POD PRAŠKOM
7305 12 00	CIJEVI KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, KRUŽNOG POPREČNOG PRESJEKA I VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM, OD ŽELJEZA ILI ČELIKA, UZDUŽNO ELEKTROLUČNO ZAVARENE (OSIM PROIZVODA KOJI SU UZDUŽNO ELEKTROLUČNO ZAVARENI POD PRAŠKOM)
7305 19 00	CIJEVI KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, KRUŽNOG POPREČNOG PRESJEKA I VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM, OD VALJANIH ŽELJEZNIH ILI ČELIČNIH PROIZVODA (OSIM PROIZVODA KOJI SU UZDUŽNO ELEKTROLUČNO ZAVARENI)
7305 20 00	ZAŠTITNE CIJEVI KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, KRUŽNOG POPREČNOG PRESJEKA I VANJSKOG PROMJERA > 406,4 MM, OD VALJANIH ŽELJEZNIH ILI ČELIČNIH PROIZVODA
7306 11	CIJEVI, ZAVARENE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD VALJANIH PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA <= 406,4 MM
7306 19	CIJEVI, ZAVARENE, KOJE SE KORISTE ZA NAFTOVODE ILI PLINOVODE, OD VALJANIH ŽELJEZNIH ILI ČELIČNIH PROIZVODA, VANJSKOG PROMJERA <= 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)

OZNAKA KN	OPIS PROIZVODA
7306 21	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, ZAVARENE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD VALJANIH PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA, VANJSKOG PROMJERA ≤ 406,4 MM
7306 29	ZAŠTITNE I PROIZVODNE CIJEVI, ZAVARENE, KOJE SE KORISTE PRI BUŠENJU ZA NAFTU ILI PLIN, OD VALJANIH ŽELJEZNIH ILI ČELIČNIH PROIZVODA, VANJSKOG PROMJERA ≤ 406,4 MM (OSIM PROIZVODA OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA ILI LIJEVANOG ŽELJEZA)
ex 7311 00	SPREMNICI ZA STLAČENE ILI UKAPLJENE PLINOVE OD ŽELJEZA ILI ČELIKA (OSIM SPREMNIKA KOJI SU POSEBNO NAPRAVLJENI ILI OPREMLJENI ZA JEDNU ILI VIŠE VRSTA PRIJEVOZA)
8207 13 00	IZMJENJIVI ALATI ZA VRTANJE STIJENA ILI PNEUMATSKE BUŠILICE, S RADNIM DIJELOVIMA OD SINTERIRANIH METALNIH KARBIDA ILI KERMETA
8207 19 10	IZMJENJIVI ALATI ZA VRTANJE STIJENA ILI PNEUMATSKE BUŠILICE, S RADNIM DIJELOVIMA OD DIJAMANTA ILI AGLOMERIRANOG DIJAMANTA
8413 50	MOTORNE CRPKE ZA POTISKIVANJE S IZMJENIČNIM KRETANJEM ZA TEKUĆINE (OSIM ONIH IZ TARIFNOG PODBROJA 8413 11 I 8413 19, CRPKE ZA GORIVO, PODMAZIVANJE ILI RASHLADNE MEDIJE, ZA KLIPNE MOTORE S UNUTARNJIM IZGARANJEM I CRPKE ZA BETON)
8413 60	MOTORNE CRPKE ZA POTISKIVANJE S ROTACIJSKIM KRETANJEM ZA TEKUĆINE (OSIM ONIH IZ TARIFNOG PODBROJA 8413 11 I 8413 19 I CRPKE ZA GORIVO, PODMAZIVANJE ILI RASHLADNE MEDIJE, ZA KLIPNE MOTORE S UNUTARNJIM IZGARANJEM)
8413 82 00	ELEVATORI TEKUĆINA (OSIM CRPKI)
8413 92 00	DIJELOVI ZA ELEVATORE TEKUĆINA, D.N.
8430 49 00	STROJEVI ZA BUŠENJE ILI DUBINSKO BUŠENJE ZA BUŠENJE ZEMLJE ILI VAĐENJE MINERALA ILI RUDA, BEZ VLASTITOG POGONA I HIDRAULIKE (OSIM STROJEVA ZA BUŠENJE TUNELA I RUČNIH ALATA)
8431 39 00	DIJELOVI STROJEVA POD TARIFNIM BROJEM 8428, D.N.
8431 43 00	DIJELOVI ZA STROJEVE ZA BUŠENJE ILI DUBINSKO BUŠENJE POD TARIFNIM PODBROJEM 8430 41 ILI 8430 49, D.N.
8431 49	DIJELOVI STROJEVA POD TARIFNIM BROJEM 8426, 8429 I 8430, D.N.
8479 89 97	STROJEVI, APARATI I MEHANIČKI UREĐAJI, D.N.
8705 20 00	POKRETNİ TORNJEVI ZA BUŠENJE
8905 20 00	PLUTAJUĆE ILI URONJIVE PLATFORME ZA BUŠENJE ILI PROIZVODNJU
8905 90 10	MORSKA LAKA PLOVILA, VATROGASNA PLOVILA, PLOVNE DIZALICE I DRUGA PLOVILA KOD KOJIH JE PLOVIDBA SPOREDNA U ODNOSU NA NJIHOVU OSNOVNU NAMJENU (OSIM PLOVNIH JARUŽALA, PLUTAJUĆIH ILI URONJIVIH PLATFORMI ZA BUŠENJE ILI PROIZVODNJU; RIBARSKIH BRODOVA I RATNIH BRODOVA)"

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) br. 826/2014**od 30. srpnja 2014.****o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 269/2014.
- (2) Imajući u vidu težinu situacije u Ukrajini, Vijeće smatra da bi dodatne osobe i subjekte trebalo dodati na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 269/2014.
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 269/2014 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Osobe i subjekti navedeni u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se na popis iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 269/2014.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI

⁽¹⁾ SL L 78, 17.3.2014., str. 6.

PRILOG

POPIS OSOBA I SUBJEKATA IZ ČLANKA 1.

Pojedinci

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексей Алексеевич Гро́мов	Rođen 31.5.1960. u Zagorsku (Sergiev Posad)	Kao prvi zamjenik voditelja predsjedničke administracije odgovoran je za davanje uputa ruskim medijskim kućama da izvješćuju na način koji pogoduje separatistima u Ukrajini i pripojenju Krima te tako podupire destabilizaciju istočne Ukrajine i pripojenje Krima.	30.7.2014.
2.	Oksana TCHIGRINA Оксана Чигрина		Glasnogovornica takozvane „vlade” takozvane „Narodne Republike Luganska” koja je davala izjave kojima se opravdava, između ostalog, rušenje ukrajinskog vojnog zrakoplova, uzimanje talaca i borbene aktivnosti nezakonitih naoružanih skupina kojima se posljedično podrivala teritorijalna cjelovitost, suverenitet i jedinstvo Ukrajine.	30.7.2014.
3.	Boris LITVINOV Борис Литвинов		Od 22. srpnja predsjedava takozvanim „Vrhovnim vijećem” takozvane „Narodne Republike Donjetska” te je bio na izvorištu politika i organizacije nezakonitog referenduma koji je doveo do proglašenja takozvane „Narodne Republike Donjetska”, što je predstavljalo kršenje teritorijalne cjelovitosti, suvereniteta i jedinstva Ukrajine.	30.7.2014.
4.	Sergey ABISOV Сергей Вадимович Абисов	Rođen 27.11.1967.	Prihvatanjem svojeg imenovanja takozvanim „ministrom unutarnjih poslova Republike Krima” od strane Predsjednika Rusije 5. svibnja 2014. (Odlukom br. 301) te svojim djelovanjem u svojstvu takozvanog „ministra unutarnjih poslova” podrivao je teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i jedinstvo Ukrajine.	30.7.2014.
5	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	Rođen 15.12.1951. u Lenjingradu (St Petesburg)	Rotenberg je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina i njegov bivši partner za sparing u džudu. Obogatio se tijekom mandata predsjednika Putina. Ruski donositelji odluka pogodovali su mu u dodjeli važnih ugovora od strane ruske države ili državnih poduzeća. Njegovim je društvima posebno dodijeljeno nekoliko vrlo unosnih ugovora za pripremu Olimpijskih igara u Sočiju. Glavni je dioničar Giprotransmosta, trgovačkog društva koje je dobilo ugovor o javnoj nabavi od ruskog trgovačkog društva u državnom vlasništvu za izradu studije izvedivosti o gradnji mosta od Rusije do nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Time je konsolidirao njegovu integraciju u Rusku Federaciju, čime se dalje podriva teritorijalna cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малофеев	Rođen 3.7.1974. u Puschinu	Malofeev je blisko povezan s ukrajinskim separatistima u istočnoj Ukrajini i na Krimu. Bivši je poslodavac g. Borodajja, takozvanog predsjednika vlade takozvane „Narodne Republike Donjetska“, te se susreo s g. Aksyonovim, takozvanim predsjednikom vlade takozvane „Republike Krima“, tijekom razdoblja pripojenja Krima. Ukrajinska vlada pokrenula je kaznenu istragu njegove navodne materijalne i financijske potpore separatistima. Osim toga, dao je više javnih izjava potpore pripojenju Krima i uključenju Ukrajine u Rusiju te je u lipnju 2014. izjavio da se „ne može uključiti cijela Ukrajina u Rusiju. Možda istok (Ukrajine)“. Stoga g. Malofeev podupire destabilizaciju istočne Ukrajine.	30.7.2014.
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	Rođen 25.7.1951. u Lenjingradu (St Petersburg)	Kovalchuk je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina. Suosnivač je takozvanog društva Ozero Dacha, zadruge koja povezuje utjecajnu skupinu pojedinaca bliskih predsjedniku Putinu. Ostvaruje korist od svojih veza s ruskim donositeljima odluka. Predsjednik je i najveći dioničar društva Bank Rossiya. Godine 2013. bio je vlasnik otprilike 38 % društva Bank Rossiya, koje se smatra osobnom bankom visokih dužnosnika Ruske Federacije. Od nezakonitog pripojenja Krima, Bank Rossiya otvorila je podružnice diljem Krima i Sevastopolja, čime je konsolidirala njihovu integraciju u Rusku Federaciju. Osim toga, Bank Rossiya ima važne interese u društvu National Media Group koje nadzire televizijske postaje koje aktivno podupiru politike ruske vlade za destabilizaciju Ukrajine.	30.7.2014.
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	Rođen 24.1.1950.	Shamalov je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina. Suosnivač je takozvanog društva Ozero Dacha, zadruge koja povezuje utjecajnu skupinu pojedinaca bliskih predsjedniku Putinu. Ostvaruje korist od svojih veza s ruskim donositeljima odluka. Drugi je najveći dioničar društva Bank Rossiya. Godine 2013. bio je vlasnik otprilike 10 % društva Bank Rossiya, koje se smatra osobnom bankom visokih dužnosnika Ruske Federacije. Od nezakonitog pripojenja Krima, Bank Rossiya otvorila je podružnice diljem Krima i Sevastopolja, čime je konsolidirala njihovu integraciju u Rusku Federaciju. Osim toga, Bank Rossiya ima važne interese u društvu National Media Group koje nadzire televizijske postaje koje aktivno podupiru politike ruske vlade za destabilizaciju Ukrajine.	30.7.2014.

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (poznat i kao ALMAZ-ANTEY CORP; poznat i kao ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; poznat i kao ALMAZ-ANTEY JSC;), ОАО «Концерн ПВО „Алмаз-Антей“»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia; Internetske stranice: almaz-antey.ru; Adresa e-pošte: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antei rusko je trgovačko društvo u državnom vlasništvu. Proizvodi protuzračno naoružanje, uključujući projekte zemlja-zrak koje isporučuje ruskoj vojsci. Ruske vlasti dostavljaju teško naoružanje separatistima u istočnoj Ukrajini, doprinoseći destabilizaciji Ukrajine. Tim se oružjem koriste separatisti, između ostalog, za rušenje zrakoplova. Kao društvo u državnom vlasništvu Almaz-Antei time doprinosi destabilizaciji Ukrajine.	30.7.2014.
2.	DOBROLET poznat i kao DOBROLYOT Добролет/Добролёт	Kod zrakoplovne kompanije: QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Website: www.dobrolet.com	Dobrolet je poduzeće kći ruske zrakoplovne kompanije u državnom vlasništvu. Od nezakonitog pripojenja Krima dosad je isključivo Dobrolet upravljao letovima između Moskve i Simferopolja. Stoga olakšava integraciju nezakonito pripojene Autonorne Republike Krima u Rusku Federaciju i podriva suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.
3.	RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	Ovlaštenje za obavljanje djelatnosti Središnje banke Rusije br. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasnoproletarskaya street 9/5.	Nakon nezakonitog pripojenja Krima, ruska Nacionalna komercijalna banka (RNCB) došla je u potpuno vlasništvo takozvane „Republike Krima“. Postala je dominantan akter na tržištu, premda prije pripojenja nije bila prisutna na Krimu. Kupnjom ili preuzimanjem podružnica banaka koje su poslovale na Krimu ali koje su se povlačile, RNCB je materijalno i financijski podupirao aktivnosti ruske vlade u pogledu uključivanja Krima u Rusku Federaciju, time podrivajući teritorijalnu cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA 2014/507/ZVSP

od 30. srpnja 2014.

o izmjeni Odluke 2014/386/ZVSP o ograničenjima u vezi s robom podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

- (1) Dana 23. lipnja 2014. Vijeće je donijelo Odluku 2014/386/ZVSP ⁽¹⁾.
- (2) S obzirom na nastavak nezakonitog pripojenja Krima, Vijeće smatra da bi trebalo poduzeti dodatne mjere kako bi se ograničilo trgovanje s Krimom i Sevastopoljem i ulaganje u ta područja.
- (3) Za provedbu određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (4) U skladu s time trebalo bi stoga izmijeniti Odluku 2014/386/ZVSP,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2014/386/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. Naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Odluka Vijeća 2014/386/ZVSP od 23. lipnja 2014. o mjerama ograničavanja kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja”.

2. Umeću se sljedeći članci:

„Članak 4.a

1. Prodaja, opskrba ili prijenos ključne opreme i tehnologije za stvaranje, stjecanje ili razvoj infrastrukturnih projekata u sljedećim sektorima na Krimu i u Sevastopolju od strane državljana država članica ili s državnog područja država članica, ili korištenjem plovila ili zrakoplova u nadležnosti država članica zabranjuje se neovisno o tome je li podrijetlom s njihova državnog područja:

- (a) promet;
- (b) telekomunikacije;
- (c) energetika.

Unija poduzima potrebne mjere radi utvrđivanja relevantnih predmeta na koje se ovaj stavak odnosi.

2. Poduzećima na Krimu i u Sevastopolju koja su uključena u stvaranje, stjecanje ili razvoj infrastrukture u sektorima iz stavka 1. na Krimu i u Sevastopolju, zabranjuje se pružanje sljedećeg:

- (a) tehničke pomoći ili obuke i drugih usluga povezanih s ključnom opremom i tehnologijom kako su određene u skladu sa stavkom 1.;
- (b) financiranja ili financijske pomoći za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz ključne opreme i tehnologije kako su određene u skladu sa stavkom 1. ili pružanje povezane tehničke pomoći ili obuke.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2014/386/ZVSP od 23. lipnja 2014. o ograničenjima u vezi s robom podrijetlom s Krima ili iz Sevastopolja, kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja (SL L 183, 24.6.2014., str. 70.).

3. Zabranjuje se svjesno ili namjerno sudjelovanje u djelatnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz stavaka 1. i 2.

Članak 4.b

1. Prodaja, opskrba ili prijenos ključne opreme i tehnologije za iskorištavanje sljedećih prirodnih resursa na Krimu i u Sevastopolju od strane državljana država članica ili s državnog područja država članica, ili korištenjem plovila ili zrakoplova u nadležnosti država članica zabranjuje se neovisno o tome je li podrijetlom s njihova državnog područja:

- (a) ulja;
- (b) plina;
- (c) minerala.

Unija poduzima potrebne mjere radi utvrđivanja relevantnih predmeta na koje se ovaj stavak odnosi.

2. Zabranjuje se pružanje sljedećeg poduzećima koja su uključena u iskorištavanje prirodnih resursa iz stavka 1. na Krimu i u Sevastopolju:

- (a) tehničke pomoći ili obuke i drugih usluga povezanih s ključnom opremom i tehnologijom kako su određene u skladu sa stavkom 1.;
- (b) financiranja ili financijske pomoći za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz ključne opreme i tehnologije kako su određene u skladu sa stavkom 1. ili pružanje povezane tehničke pomoći ili obuke.

3. Zabranjuje se svjesno ili namjerno sudjelovanje u djelatnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz stavaka 1. i 2.

Članak 4.c

Zabrane navedene u članku 4.a i članku 4.b ne dovode u pitanje izvršavanje, do 28. listopada 2014., ugovora sklopljenih prije 30. srpnja 2014. ili pomoćnih ugovora, potrebnih za izvršavanje takvih ugovora, koji će se sklopiti i izvršiti najkasnije 28. listopada 2014.

Članak 4.d

Zabranjuje se sljedeće:

- (a) odobravanje bilo kakvog financijskog zajma ili kredita posebno u vezi sa stvaranjem, stjecanjem ili razvojem infrastrukture u sektorima iz članka 4.a;;
- (b) stjecanje ili povećanje vlasničkog udjela u poduzećima osnovanima na Krimu i u Sevastopolju koja su uključena u sa stvaranje, stjecanje ili razvoj infrastrukture u sektorima iz članka 4.a, kao i stjecanje takvih poduzeća u cijelosti i stjecanje udjela i vlasničkih vrijednosnih papira;
- (c) udruživanje u bilo kakav zajednički pothvat u vezi sa stvaranjem, stjecanjem ili razvojem infrastrukture u sektorima iz članka 4.a.

Članak 4.e

Zabranjuje se sljedeće:

- (a) odobrenje bilo kakvog financijskog zajma ili kredita posebno u vezi s iskorištavanjem prirodnih resursa iz članka 4.b na Krimu i u Sevastopolju;
- (b) stjecanje ili povećanje vlasničkog udjela u poduzećima s poslovnim nastanom na Krimu i u Sevastopolju koja su uključena u iskorištavanje prirodnih resursa iz članka 4.b na Krimu i u Sevastopolju, kao i stjecanje takvih poduzeća u cijelosti i stjecanje udjela i vlasničkih vrijednosnih papira;
- (c) udruživanje u bilo kakav zajednički pothvat u vezi s iskorištavanjem prirodnih resursa iz članka 4.b na Krimu i u Sevastopolju.

Članak 4.f

Zabrane u člancima 4.d i 4.e:

- (a) ne dovode u pitanje ispunjenje obveze koja proizlazi iz ugovora ili sporazuma sklopljenih prije 30. srpnja 2014.;
- (b) ne sprječavaju povećanje vlasničkog udjela ako takvo povećanje proizlazi iz obveze na temelju sporazuma sklopljenog prije 30. srpnja 2014..

Članak 4.g

Zabrane u člancima 4.b i 4.e ne dovode u pitanje transakcije povezane sa sigurnim održavanjem radi osiguranja sigurnosti postojeće infrastrukture.”.

3. Sljedeća rečenica dodaje se u Članak 5.:

„Članci od 4.a do 4.g preispituju se najkasnije 31. prosinca 2014.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI

ODLUKA VIJEĆA 2014/508/ZVSP**od 30. srpnja 2014.****o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Odluku 2014/145/ZVSP.
- (2) Imajući u vidu težinu situacije u Ukrajini, Vijeće smatra da bi dodatne osobe i subjekte trebalo dodati na popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga Odluci 2014/145/ZVSP.
- (3) Prilog Odluci 2014/145/ZVSP trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Osobe i subjekti navedeni u Prilogu ovoj Odluci dodaju se na popis iz Priloga Odluci 2014/145/ZVSP.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. srpnja 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI

⁽¹⁾ SL L 78, 17.3.2014., str. 16.

PRILOG

POPIS OSOBA I SUBJEKATA IZ ČLANKA 1.

Pojedinci

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексей Алексеевич Гро́мов	Rođen 31.5.1960. u Zagorsku (Sergiev Posad)	Kao prvi zamjenik voditelja predsjedničke administracije odgovoran je za davanje uputa ruskim medijskim kućama da izvješćuju na način koji pogoduje separatistima u Ukrajini i pripojenju Krima te tako podupire destabilizaciju istočne Ukrajine i pripojenje Krima.	30.7.2014.
2.	Oksana TCHIGRINA Оксана Чигрина		Glasnogovornica takozvane „vlade” takozvane „Narodne Republike Luganska” koja je davala izjave kojima se opravdava, između ostalog, rušenje ukrajinskog vojnog zrakoplova, uzimanje talaca i borbene aktivnosti nezakonitih naoružanih skupina kojima se posljedično podrivala teritorijalna cjelovitost, suverenitet i jedinstvo Ukrajine.	30.7.2014.
3.	Boris LITVINOV Борис Литвинов		Od 22. srpnja predsjedava takozvanim „Vrhovnim vijećem” takozvane „Narodne Republike Donjetska” te je bio na izvorištu politika i organizacije nezakonitog referenduma koji je doveo do proglašenja takozvane „Narodne Republike Donjetska”, što je predstavljalo kršenje teritorijalne cjelovitosti, suvereniteta i jedinstva Ukrajine.	30.7.2014.
4.	Sergey ABISOV Сергей Вадимович Абисов	Rođen 27.11.1967.	Prihvatanjem svojeg imenovanja takozvanim „ministrom unutarnjih poslova Republike Krima” od strane Predsjednika Rusije 5. svibnja 2014. (Odlukom br. 301) te svojim djelovanjem u svojstvu takozvanog „ministra unutarnjih poslova” podrivao je teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i jedinstvo Ukrajine.	30.7.2014.
5	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	Rođen 15.12.1951. u Lenjingradu (St Petesburg)	Rotenberg je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina i njegov bivši partner za sparing u džudu. Obogatio se tijekom mandata predsjednika Putina. Ruski donositelji odluka pogodovali su mu u dodjeli važnih ugovora od strane ruske države ili državnih poduzeća. Njegovim je društvima posebno dodijeljeno nekoliko vrlo unosnih ugovora za pripremu Olimpijskih igara u Sočiju. Glavni je dioničar Giprottransmosta, trgovačkog društva koje je dobilo ugovor o javnoj nabavi od ruskog trgovačkog društva u državnom vlasništvu za izradu studije izvedivosti o gradnji mosta od Rusije do nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Time je konsolidirao njegovu integraciju u Rusku Federaciju, čime se dalje podriva teritorijalna cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малофеев	Rođen 3.7.1974. u Puschinu	Malofeev je blisko povezan s ukrajinskim separatistima u istočnoj Ukrajini i na Krimu. Bivši je poslodavac g. Borodajja, takozvanog predsjednika vlade takozvane „Narodne Republike Donjetska”, te se susreo s g. Aksyonovim, takozvanim predsjednikom vlade takozvane „Republike Krima”, tijekom razdoblja pripojenja Krima. Ukrajinska vlada pokrenula je kaznenu istragu njegove navodne materijalne i financijske potpore separatistima. Osim toga, dao je više javnih izjava potpore pripojenju Krima i uključenju Ukrajine u Rusiju te je u lipnju 2014. izjavio da se „ne može uključiti cijela Ukrajina u Rusiju. Možda istok (Ukrajine)”. Stoga g. Malofeev podupire destabilizaciju istočne Ukrajine.	30.7.2014.
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	Rođen 25.7.1951. u Lenjingradu (St Petersburg)	Kovalchuk je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina. Suosnivač je takozvanog društva Ozero Dacha, zadruge koja povezuje utjecajnu skupinu pojedinaca bliskih predsjedniku Putinu. Ostvaruje korist od svojih veza s ruskim donositeljima odluka. Predsjednik je i najveći dioničar društva Bank Rossiya. Godine 2013. bio je vlasnik otprilike 38 % društva Bank Rossiya, koje se smatra osobnom bankom visokih dužnosnika Ruske Federacije. Od nezakonitog pripojenja Krima, Bank Rossiya otvorila je podružnice diljem Krima i Sevastopolja, čime je konsolidirala njihovu integraciju u Rusku Federaciju. Osim toga, Bank Rossiya ima važne interese u društvu National Media Group koje nadzire televizijske postaje koje aktivno podupiru politike ruske vlade za destabilizaciju Ukrajine.	30.7.2014.
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	Rođen 24.1.1950.	Shamalov je dugogodišnji poznanik predsjednika Putina. Suosnivač je takozvanog društva Ozero Dacha, zadruge koja povezuje utjecajnu skupinu pojedinaca bliskih predsjedniku Putinu. Ostvaruje korist od svojih veza s ruskim donositeljima odluka. Drugi je najveći dioničar društva Bank Rossiya. Godine 2013. bio je vlasnik otprilike 10 % društva Bank Rossiya, koje se smatra osobnom bankom visokih dužnosnika Ruske Federacije. Od nezakonitog pripojenja Krima, Bank Rossiya otvorila je podružnice diljem Krima i Sevastopolja, čime je konsolidirala njihovu integraciju u Rusku Federaciju. Osim toga, Bank Rossiya ima važne interese u društvu National Media Group koje nadzire televizijske postaje koje aktivno podupiru politike ruske vlade za destabilizaciju Ukrajine.	30.7.2014.

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (poznat i kao ALMAZ-ANTEY CORP; poznat i kao ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; poznat i kao ALMAZ-ANTEY JSC);, ОАО «Концерн ПВО „Алмаз-Антей“»	41 ul. Vereiskaya, Moscow 121471, Russia; Internetske stranice: almaz-antey.ru; Adresa e-pošte: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antei rusko je trgovačko društvo u državnom vlasništvu. Proizvodi protuzračno naoružanje, uključujući projekte zemlja-zrak koje isporučuje ruskoj vojsci. Ruske vlasti dostavljaju teško naoružanje separatistima u istočnoj Ukrajini, doprinoseći destabilizaciji Ukrajine. Tim se oružjem koriste separatisti, između ostalog, za rušenje zrakoplova. Kao društvo u državnom vlasništvu Almaz-Antei time doprinosi destabilizaciji Ukrajine.	30.7.2014.
2.	DOBROLET poznat i kao DOBROLYOT Добролет/Добролёт	Kod zrakoplovne kompanije: QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Website: www.dobrolet.com	Dobrolet je poduzeće kći ruske zrakoplovne kompanije u državnom vlasništvu. Od nezakonitog pripojenja Krima dosad je isključivo Dobrolet upravljao letovima između Moskve i Simferopolja. Stoga olakšava integraciju nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima u Rusku Federaciju i podriva suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.
3.	RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	Ovlaštenje za obavljanje djelatnosti Središnje banke Rusije br. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasno proletarskaya street 9/5.	Nakon nezakonitog pripojenja Krima, ruska Nacionalna komercijalna banka (RNCB) došla je u potpuno vlasništvo takozvane „Republike Krima“. Postala je dominantan akter na tržištu, premda prije pripojenja nije bila prisutna na Krimu. Kupnjom ili preuzimanjem podružnica banaka koje su poslovale na Krimu ali koje su se povlačile, RNCB je materijalno i financijski podupirao aktivnosti ruske vlade u pogledu uključivanja Krima u Rusku Federaciju, time podrivajući teritorijalnu cjelovitost Ukrajine.	30.7.2014.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR